

# Sopela

## gurea

A P I R I L A | 2 0 2 4



**KORRIKA 2024: SOPELAK EZ ZUEN HUTSIK EGIN EUSKARAREN ALDEKO HITZORDUAN!**

Foto AEK

### 2023-2027 LEGEALDI PLANAREN AURKEZPENA

Udal gobernu berriak 2023-2027 legealdi plana argitaratu du: Planak 63 ekintza ditu, 12 alorretan banatuta eta Sopelako Udalaren webgunean dago ikusgai. Aurkezpena apirilaren 24an.

3.orrialdea

### ELKARRIZKETA

Begoña Benito del Valle:  
*"La accesibilidad es un requisito necesario para que todas las personas se sientan incluidas en la sociedad"*

6.orrialdea

### UDALEKUAK 2024 COLONIAS

Udalekuetan izena emateko epea zabalik dago. Apirilaren 8tik maiatzaren 12ra bitartean, gurasoek beren seme-alabentzako leku bat ziurta dezakete udako abentura zirrarragari hauetan. Ez galdu aukera!

10.orrialdea

[www.sopela.eus](http://www.sopela.eus)



# PREGUNTA DEL MES

El Ayuntamiento de Sopela ha llevado a cabo una campaña de recogida de tapones solidarios. ¿Cuántos kilos de tapones se han recogido exactamente? Entre los e-mails que nos lleguen a [komunikazioa@sopela.eus](mailto:komunikazioa@sopela.eus) con la respuesta acertada sortaremos un bono de descuento de 20 euros, cortesía de nuestro comercio del mes **GARDEN CENTER SOPELA**.

¡Ánimate y participa! La persona ganadora de la pregunta del mes anterior: **AMAIA HERRERA GORORDO**.



## Ludotekako apirileko programazioa

- 1:** Itxita
- 2,3,4,5:** Aste Santuko ekintzak (9:00-14:00)
- 6:** Ipuin kontalaria eta liburuteka
- 8,9,10,11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,29,30:** Katta ametsetan
- 13:** Katta basoa
- 20:** Ipuin kontalaria: Itziar Gamero
- 26:** Zinema "¡Canta!"
- 27:** Ekoetxea Urdaibai

## Gaztelekuko martxoko programazioa

- 1:** Itxita
- 2,28:** Zinema arratsaldea
- 3:** Boloak
- 4, 19:** Jolas anitzen eguna
- 5:** Pizza sukaldatze tailerra
- 6:** Mini Kosta Trail
- 7:** Bideojolasen eguna
- 12:** Futbolin Txapelketa Txikia
- 13:** Buztinez egindako eskulanak
- 14:** Buztinezko eskulanak apaindu
- 20:** Saint Jordi eguna ospatzen
- 21:** Gaztelekua apaintze eguna
- 26:** Ping Pong Txapelketa
- 27:** Postreak sukaldatzen

## TELEFONO INTERESGARRIAK

### Teléfonos de interés

<b>UDALA</b> Ayuntamiento 94 406 55 00	<b>TAXI GELTOKIA</b> Parada de Taxi 94 676 10 03
<b>UDALTAINGOA</b> Policía Municipal 94 406 55 11	<b>TURISMO BULEGOA</b> Oficina de Turismo 94 406 55 19
<b>KURTZIO KULTUR ETXEA</b> 94 406 55 05	<b>CRUZ ROJA</b> 94 410 10 10
<b>UDAL LIBURUTEGIA</b> Biblioteca Municipal 94 406 55 08	<b>LARRIALDIAK</b> Emergencias 112
<b>KIROLDEGIA - IGERILEKUAK</b> Polideportivo - Piscinas 94 406 55 20	<b>OSASUN ZENTROA</b> Centro de Salud 94 676 41 19
<b>UDAL PILOTALEKUA</b> Frontón Municipal 94 676 44 04	<b>EUSKARA ZERBITZUA</b> 94 657 92 79
<b>GIZARTE ZERBITZUAK</b> Servicios Sociales 94 676 37 83	<a href="http://www.sopelaneuskarazatseginez.com">www.sopelaneuskarazatseginez.com</a> <b>HIZKUNTZ ESKUBIDEEN URRAKETAK SALATZEKO</b> 902 19 43 32 (Behatokia)
<b>UDAL EUSKALTEGIA</b> Euskaltegi Municipal 94 676 31 54	<b>GENERO - BIOLENTZIA KASUETAN LAGUNTZEKO TELEFONOA</b> Teléfono de Asistencia sobre Violencia de Género 016
<b>KZ GUNEA SOPELA</b> 94 403 34 06 <a href="mailto:tutor.sopela@kzgunea.net">tutor.sopela@kzgunea.net</a>	<b>BERDINTASUN SAILA</b> 94 657 92 82
<b>BAKE EPAITEGIA</b> Juzgado de Paz 94 676 33 55	<b>EUSKO JAURLARITZA</b> 900 840 111

## 2024-25 ikasterterako Sopelako Musika Eskolako matrikulazioak zabalik!

Sopelako Musika Eskolak atsegin handiz iragartzen du 2024-25 ikasterterako matrikulazioak zabalik daudela. Esperientzia musikal aberasgarri honetan parte hartzeko aukera izango dute ikasle zahar zein berriek.

### Ikasleentzako matrikulazioak:

- Matrikulazioak eskolan egingo dira, [musika.eskola@sopela.eus](mailto:musika.eskola@sopela.eus) posta elektronikoa bidez, apirilaren 29tik maiatzaren 10era bitartean.
- Funtsezkoa da ikasle zaharrek matrikula epe horren barruan berrestea, horrela egiten ez duten ikasleei baja emango zaie.

### Ikasle berrien matrikulazioak:

- Ikasle berrientzat, matrikulazioak Kurtzion egingo dira maiatzaren 13tik 24ra bitartean.

Ekainean, ordutegiak berretsiko dira eta plaza izateko aukerak jakinaraziko zaizkie ikasle berriei. Gainera, itxaron-zerrenda bat sortuko da hasieran plazarik lortu ez duten ikasleentzat.

Ez utzi aukera hau pasatzen musikarekiko duzun grina arakatzeko eta gure eskolaren parte izateko! Informazio gehiago nahi izanez gero, deitu 94 656 94 80 telefonora edo idatzi [musika.eskola@sopela.eus](mailto:musika.eskola@sopela.eus) helbidera.



# 2023-2027 LEGEALDI PLANAREN AURKEZPENA: "SOPELA DINAMIKOAGOA, INKLUSIBOAGOA, EUSKALDUNAGOA ETA BIZI KALITATE HANDIAGOKOA LORTZEA DA GURE HELBURUA"



- ➔ *Udal gobernu berriak 2023-2027 legealdi plana argitaratu du: Planak 63 ekintza ditu, 12 alorretan banatuta eta Sopelako Udalaren webgunean egongo da ikusgai.*
- ➔ *Aurkezpen publikoa apirilaren 24an izango da, asteazkenean, arratsaldeko 18.30etan, Udaletxeko hall-ean.*
- ➔ *Gardentasun osoz azaldu nahi diegu herritarrei zer egiten ari garen eta noraino heldu nahi dugun", adierazi du Guruzne Carrasson alkateak.*

Udal gobernuak **2023-2027 Legealdirako Plana** argitaratu berri du. Hauteskunde-programez eta mezu politiko abstraktuez haratago, legegintzaldi-plan batek **udal-gobernuaren ekintza zehatzak** finkatu nahi ditu denbora-tarte jakin baterako.

Guruzne Carrasson alkatearen ustez, *"Sopela dinamikoagoa, inklusiboagoa, euskaldunagoa eta bizi-kalitate handiagokoa lortzea norabide egokian eta urrats jakin batzuetan* gauzatu behar da. *Gure legealdi planean agertzen diren ekintzak norabide horretan jartzen dute Sopela".*

Alkateren esanetan, *"jarduketa-plan hau ahalik eta gardenena eta errealistena izan dadin ahalegindu gara. Ez da plan itxia, eta, beraz, herritarrek, eragile sozialek, udal-langileek eta Udalbatzako gainerako taldeek proposatuta, aldaketak eta hobekuntzak egiteko aukera egongo da, udal funtzionamenduak ahalbideratzen dituen ohiko bideak erabilita".*

Planak **63 ekintza ditu, 12 alorretan banatuta** eta Sopelako Udalaren webgunean egongo da ikusgai. **Aurkezpen publikoa apirilaren 24an izango da**, asteazkenean, **arratsaldeko 18.30etan**, Udaletxeko hall-ean. *"Gardentasun osoz azaldu nahi diegu herritarrei zer egiten ari garen eta noraino heldu nahi dugun", adierazi du Guruzne Carrasson alkateak.*

- 1. ETXEBIZITZA, Derecho a la vivienda.** Lonjak etxebizitzetan bihurtzeko ordenantza, babes publikoko etxebizitzaren sustapena Asun eta Loiolan...
- 2. HIRIGINTZA, Sopela para las personas.** Urgitxietan plazaren eta inguruko kaleen eraberritzea, erdiguneko oinezkoentzako gunearen hobekuntza...
- 3. HEZKUNTZA, Educación, nuestro futuro.** Loroño eta Abaroko partzelak Eusko Jaurlaritzaren esku utzi, eskola bide seguruen proiektua, Sopelako Eskola Kontseilua abian jarri...
- 4. INGURUGIROA, Transición ecológica.** Urko naturgunearen proiektua, herri bideen inbentarioa...
- 5. KULTURA, Un pueblo creativo y dinámico.** Liburutegi berria, sorkuntza beka, ikasteko gelak gazteentzat...
- 6. KIROLA, Ocio activo y saludable.** Kirol Plan Estrategikoa, Kirol instalazioen ikuskaritza tekniko eta Inbertsio Plana...
- 7. PARTAIDETZA ETA GARDENTASUNA, Un Ayuntamiento cercano.** Gobernantza partehartzailearen plana UPV/EHUREkin, Udal Erreglamendu Organikoa berritu, kode etikoa...
- 8. ELKARTASUNA ETA ANIZTASUNA, Inclusividad y cuidados.** Aniztasuna ikustarazteko eta lantzeko ekintzak, giza larrialdietarako bi etxebizitza...
- 9. EUSKARA, Nuestra ilusión, un pueblo euskaldun.** Euskaltegia euskara doan ikasteko baliabideak eskaini, Udaleko kontratuetan eta hitzarmenetan euskara-klausulak...
- 10. BIZI KALITATEA, El día a día.** Kale garbiketa eta lorezaintza zerbitzuak hobetu, Trafikoa mantsotzeko neurriak...
- 11. SUSTAPEN EKONOMIKOA ETA TURISMOA, Impulso al comercio local.** Merkatarien Elkartearekin hitzarmena, "Bendeja" edo azoka sustatu, Urkoko autokarabana parkina berrituz...
- 12. PERTSONAK, Comunidad.** Sopela "herri atseginoagoa" bihurtu adinekoentzat, Sopelako gazte kontseilua bultzatu, mugimendu feministarekin lankidetzat eta espazio propioa...

Eskaneatu QR kode hau eta kontsultatu Legegintzaldi Plana bere osotasunean!  
 ¡Escanea este código QR y consulta el Plan de Legislatura en su totalidad!



## ¡Ven y sé parte del futuro de Sopela!

Estás cordialmente invitado a la presentación pública del **Plan de Legislatura 2023-2027** del Ayuntamiento de Sopela. Será un evento donde compartiremos nuestra visión para los próximos años y nuestras metas para hacer de Sopela un lugar aún mejor para vivir.

La presentación tendrá lugar **el miércoles 24 de abril a las 18.30 horas en el hall del Ayuntamiento**. La alcaldesa, Guruzne Carrasson, ha expresado su *"compromiso con la transparencia"* y desea *"explicar a la ciudadanía con*

*total claridad qué estamos haciendo y hacia dónde nos dirigimos".*

Es una oportunidad única para conocer de primera mano los planes y proyectos que transformarán nuestro municipio. ¡Tu opinión y participación son fundamentales para construir junt@s el futuro que deseamos!

¡Te esperamos para compartir este momento crucial en el desarrollo de Sopela!

## Representantes del Ayuntamiento y de la comunidad educativa de Sopela se reúnen con el actual consejero de Educación Jokin Bildarratz

Representantes del Ayuntamiento y de la comunidad educativa de Sopela se reunieron el pasado 25 de marzo con los máximos responsables del Departamento de Educación del Gobierno Vasco. A la reunión celebrada en la Delegación Territorial del Gobierno Vasco en Bilbao asistieron la actual alcaldesa de Sopela Guruzne Carrasson, el anterior alcalde Josu Landaluze y representantes de las AMPAs de CPIP ZIPIRIÑE e IES SOPELA BH.

El objetivo que se buscaba con esta reunión era lograr el compromiso formal del actual Departamento de Educación en dar solución a los problemas de espacio de Zipiriñe e Iberre. Para ello, desde Sopela se planteaba la propuesta defendida por su comunidad educativa: HH (Educación Infantil) en Loroño, LH (Educación Primaria) en Zipiriñe, y DBH y Batxilergoa (ESO y Bachiller) en Iberre y Abaro. Así mismo, la representación de Sopela recordó al Gobierno Vasco que ya tiene a su disposición los terrenos necesarios para materializar esta propuesta.

En palabras de la alcaldesa Guruzne Carrasson, *"en Sopela hay un importante consenso en que esta opción es la más factible, rápida y la más idónea para asegurar la calidad de la educación pública en nuestro municipio"*.

### Valoración positiva, pero con cautela

A la reunión acudieron el actual consejero de educación, Jokin Bildarratz; el viceconsejero,



Xabier Aizpurua; el delegado territorial de Bizkaia, Iñaki Orbe, y el director de infraestructuras educativas, Alfredo Ruiz. Bildarratz aseguró entender la preocupación de los representantes de Sopela en relación a la propuesta de Educación de dos Centros Públicos Integrales independientes (CPI), uno en Loroño y otro en el actual Zipiriñe y transformar el actual instituto de Iberre en un centro de Bachillerato. Y es que el cambio de las normas subsidiarias para posibilitar un IPI en Loroño retrasaría todo el proceso al menos otros 2 años.

El Departamento de Educación se comprometió a estudiar la propuesta de la comunidad educativa de Sopela durante las próximas semanas y a dar una respuesta definitiva por

escrito después de elecciones, el 29 de abril, en otra reunión conjunta entre Gobierno Vasco y representantes de la comunidad educativa y del Ayuntamiento de Sopela.

Tras la reunión, todos los grupos municipales, a excepción de AVS/SAA, decidieron presentar una moción urgente para la sesión plenaria celebrada el 26 de marzo, con la intención de hacer público el amplio apoyo existente a lo decidido por la comunidad educativa de Sopela y exigir al Gobierno Vasco a que la lleve a cabo. *"El departamento de Educación tiene una deuda histórica con Sopela. No esperamos otra respuesta que no sea que se acepta lo decidido por la comunidad educativa de Sopela"*, aseguró Carrasson.

## Udal alderdi guztiek babestu dute Uribe Kostako metroaren maiztasuna handitzea eskatzeko mozioa

Sopelako Udalak pasaden martxoaren 26an egin zuen azken osoko bilkuran adostasun garrantzitsua lortu zen, herrian ordezkariak duten alderdi politiko guztiek (EH BILDU SOPELA, ELKARREKIN SOPELA, EAJ-PNV, PSE-EE eta AVS/SAA) babestutako mozio bat onartuz. Mozioaren helburua Uribe Kostako metroaren maiztasuna hobetzea da eta Metro Bilbaori zein Bizkaiko Garraio Partzuergoari zuzenduta dago.

### Biztanleriaren hazkundera eta ingurumen-erronkak

Azken urteotan, Uribe Kostako Mankomunitatea osatzen duten udalerriek hazkunde demografiko handia izan dute eta gutxi gorabehera 40,000 biztanle izan dituzte 2023an. Biztanleriaren hazkunde horrek, hazkunde ekonomikoarekin batera, erronkak ekarri ditu mugikortasunari eta konektibitateari dagokienez, baita ingurumen-kezkak ere.

Urdulizko Ospitalea ireki berritan, inguru horretan mugikortasun eraginkorra eta iraunkorra bermatzeko beharra nabarmendu da. Funtsezkoa da garraio publikoaren

erabilera sustatzea garraio pribatuarekiko mendekotasuna murrizteko, batez ere krisi klimatikoaren testuinguruan. Gainera, eskualdeko turismo-jarduerak presioa gehitzen dio garraio-azpiegiturari, eta horrek egoiliarren zein bisitarien beharrei erantzungo dieten mugikortasun-estrategien garrantzia azpimarratzen du.

### Metroaren maiztasuna hobetzeko benetako aukera

Mozioak metroaren L1 linea osoan gutxienez 13 minutuko maiztasuna bermatzea proposatzen du, unitateak Ibarbengoatik Plentziara maiztasun horrekin iristea ahalbidetuz. Era berean, Larrabasterrarako unitateen maiztasuna 6 minutu eta 40 segundora handitzearen bideragarritasuna ebaluatzeko azterketa tekniko bat egitea eskatzen da, egoiliarrei zein turistei mesede egingo liekeena.

Halaber, Garraio Partzuergoari eta Metro Bilbaori eskatzen zaie instalazioak eta material mugikorra berritzea aurreikusten dutenean, bateragarria izan dadila inguruko geltokietako metro-maiztasunak hobetzearekin.

### Alderdi politiko guztiek babestutako mozioa

Sopelako Udalean alderdi politiko guztiek aho batez emandako babesak agerian uzten du Uribe Kostan mugikortasuna eta iraunkortasuna hobetzeko konpromisoa. Mozioak erakusten du garrantzitsua dela neurri zehatzak hartzea eskualdeak dituen garraio- eta ingurumen-erronkei aurre egiteko.



## Hasierako onespina lonja komertzialak babes ofizialeko etxebizitza bihurtzea gaituko duen ordenantzari



Psaden martxoaren 26an ospatutako Sopelako Udalaren azken osoko bilkuran, hutsik dauden merkataritzako lokalak, Babes Ofizialeko Etxebizitza (BOE) baldintzapean, etxebizitza bihurtzea ahalbidetuko duen udal ordenantza baten hasierako onarpena lortu zen.

Prezio eskuragarriko etxebizitza-eskaintzarik eza kezka nabarmena izan da Sopelan; izan ere, herritar askok ezin izan dute etxebizitza duinik lortu beren bizi-proiektuak garatzeko. Aldi berean, merkataritza-lokal huts ugari egoteak, jatorrizko helbururako erabiltzeko aukerarik gabe, eronka gehigarri bat ekarri dio komunitateari.

Etxebizitzaren Legeak udalei ahalmena ematen die hirugarren sektoreko erabilerak bizitegi-

erabilera bihurtzeko, plangintza orokorra aldatu beharrik gabe. Hala, onartutako ordenantzak ezartzen du etxebizitza horiek eskuratzeko baldintza ekonomikoak eta Eusko Jaurlaritzak zehaztutako Babes Publikoko Etxebizitzarenak baliokideak izango direla.

### **Eskaintza handitzea eta prezio merkeagoak**

Arau honen helburua itxita dauden eta merkataritza-funtziorik ez duten lokal horiek etxebizitza bihurtzea da eta horrek eskaintza handitzea dakar, prezio merkeagoekin.

Ordenantza honen bidez, halaber, lurzoru berrikerik erabili behar izan gabe etxebizitza eskuragarrien kopurua handitzea lortu nahi da, eta, gainera, erabili ez diren lokal horien jabeek lokal horietarako irteera bat izatea.

Garrantzitsua da nabarmentzea neurri hau udalerraren merkataritza-garapenean eragin negatiborik ez izateko moduan ezarri dela. Lokalak etxebizitza bihurtzeko aukeratutako eremuak kontu handiz mugatuko dira, Sopelako tokiko merkataritzaren garapena ez zigortzeko moduan.

### **Etxebizitzarako eskubide subjektiboa**

Mikel Tapia Hirigintza zinegotziaren arabera, *"etxebizitza lehen mailako arazo bihurtu da belaunaldi gazteenentzat eta herritar guztientzat. Ordenantza hau onartuta, gure udal eremutik urrats berri bat ematen dugu etxebizitza izateko eskubide subjektiboa errealitate bihurtzen saiatzeko"*.

## Pago del impuesto de vehículos y la tasa de vados: hasta el 30 de abril



El plazo para pagar el impuesto de vehículos y la tasa de vados se extenderá hasta el 30 de abril de 2024. Las y los contribuyentes con domiciliación bancaria verán el cargo el 10 de abril. Se recomienda verificar la domiciliación a través de la sede electrónica fiscal, accediendo al apartado "Mis Datos/Consulta de Recibos" en <https://herritarrak.sopela.eus/>.

Se puede domiciliar con un 5% de bonificación hasta el 5 de abril. Para realizar la solicitud, se puede acceder a la sede electrónica. Aquellas personas que no domicilien recibirán un aviso de pago desde el 15 de marzo. Se destaca la opción de pago en línea para evitar desplazamientos. Más información en [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus).

## Sopelbus: hasta las 19:00 a partir del 8 de abril

Después de un exhaustivo análisis de los datos de uso y de las dinámicas de viaje, así como tras considerar las peticiones de la ciudadanía, el Ayuntamiento de Sopela ha tomado la decisión de ampliar el horario del servicio de tarde de Sopelbus. A partir de ahora, el último servicio será a las 19:00 en lugar de las 17:45, respondiendo así de manera más efectiva a las necesidades de movilidad de nuestros vecinos y vecinas.

A partir de las 17:00, el recorrido de Sopelbus se realizará de forma circular para mejorar la accesibilidad y la conectividad dentro de la localidad. Comenzará en el Metro de Larrabasterra, continuará hacia la rotonda de la avenida Arrietara y luego seguirá por Atxabiribil, realizando un giro en la rotonda para conectar con el centro del pueblo, con parada en la iglesia de San Pedro. Desde allí, el autobús se dirigirá hacia el Centro de Salud, pasando por el Hogar del Jubilado, y finalmente retornará al punto de partida en el Metro de Larrabasterra. Este nuevo trayecto permitirá a los residentes acceder de manera más conveniente a los servicios y lugares de interés en Sopela.

Con este recorrido se conecta el Metro de Larrabasterra con los barrios de Arrietara y Atxabiribil cada 20 minutos, desde las 17:00 hasta las 19:00, lo cual, unido al servicio de mañana que une estos barrios con el Metro de 7:00 a 8:30, posibilitará poder ir y volver al metro por la mañana y la tarde sin necesidad de utilizar el coche.

Además, cabe destacar que este nuevo recorrido de Sopelbus estará sincronizado con la línea de Metro que concluye en Larrabasterra. Dicha línea llega a su destino a las 16:51 cada 20 minutos. Esta sincronización permitirá que el intervalo entre la llegada del metro y la partida del Sopelbus sea de tan solo 9 minutos, facilitando así una conexión fluida entre el transporte público y los tramos de Arrietara y Atxabiribil hasta las 19:00 horas.

Para implementar esta modificación y ofrecer servicio por la tarde, se ha llevado a cabo un análisis detallado de los patrones de uso por líneas. Como resultado, se ha decidido reducir el servicio durante el tramo del mediodía, que presentaba menor demanda. Esto permitirá que Sopelbus retome su servicio a partir de las 13:30 en lugar de las 12:00.

Actualmente, esta es la única opción disponible para extender el servicio vespertino, dado que según el contrato vigente, solo se dispone de un conductor durante el invierno y no se puede exceder la jornada laboral establecida.



## Begoña Benito del Valle:

*“La accesibilidad es un requisito necesario para que todas las personas se sientan incluidas en la sociedad”*

El próximo día 19 de abril, a las 18:00, Kurtzio Kultur Etxea será el escenario de una jornada dedicada a abordar temas tan cruciales como la accesibilidad y la inclusión de las personas con diversidad funcional en nuestra sociedad. Bajo el título “¿Es Sopela un municipio para todos y todas?”, personas con diversidad funcional tendrán la oportunidad de compartir sus experiencias en primera persona, ofreciendo una perspectiva única sobre su día a día. La jornada tendrá como objetivo sensibilizar sobre la importancia de la inclusión, un tema en el que se está progresando, pero donde aún queda mucho por hacer. Begoña Benito del Valle y Soko Sánchez, organizadoras y ponentes del evento, nos brindan su perspectiva sobre la accesibilidad y la inclusión de las personas con diversidad funcional.

### ¿Cómo podemos diferenciar la diversidad funcional de la discapacidad?

Hoy en día el término legal es “discapacidad”. Desde hace tiempo las personas que tienen una discapacidad y las personas que trabajamos en este campo estamos intentado que se utilice el término “diversidad funcional”. La diferencia está en el término. La discapacidad se centra en las limitaciones de una persona en comparación con la norma, mientras que la diversidad funcional reconoce la variedad de habilidades y experiencias de cada persona.

### ¿Qué es la integración y qué la inclusión?

La integración se refiere al proceso de incorporar a las personas con diferencias o discapacidades en entornos o actividades que están diseñados principalmente para aquellos considerados «normales». Por otro lado, la inclusión va más allá, buscando modificar los entornos y actividades para que sean accesibles y acogedores para todas las personas, independientemente de sus diferencias. Mientras que la integración tiende a enfocarse en la adaptación de las personas para ajustarse a entornos existentes, la inclusión se centra en la adaptación de los entornos para que sean accesibles para todos.

En Euskadi, se ha avanzado considerablemente en esta materia. En los años 80 se aprobó la Ley de Integración, garantizando que todos los niños y niñas, sin importar su discapacidad, pudieran asistir a la escuela ordinaria. Este proceso ha sido largo y significativo. Hoy en día ya no se habla de integración si no de inclusión, que implica que tod@s nosotr@s debemos garantizarla. Se trata de adaptar el sistema y el entorno a las necesidades de cada individuo.

### ¿Se le da a la accesibilidad la importancia que merece?

Todos los estamentos tienen la obligación de contar con un plan de accesibilidad. Sin embargo, es cierto que estos planes suelen centrarse principalmente en personas con discapacidades físicas, dado que su casuística es más amplia y visible. El desafío surge con la diversidad funcional «invisible», como el autismo, la vejez o la sordera. No obstante, es alentador observar un creciente esfuerzo en este sentido. La accesibilidad es un requisito

necesario para que todas las personas se sientan incluidas en la sociedad.

**La accesibilidad es más que la supresión de barreras arquitectónicas. Existen personas con discapacidades sensoriales, auditivas, intelectuales, etc. ¿Es posible generar entornos accesibles para todas ellas?**

Ese es nuestro objetivo: crear entornos accesibles para todas las personas y fomentar la inclusión en todos los aspectos de la vida. Cuando logremos eso, habremos alcanzado la inclusión. El Ayuntamiento de Sopela está comprometido con este propósito y está trabajando en esa dirección. Por ejemplo, en la sala principal de Kurtzio Kultur Etxea, pronto se instalará un dispositivo que permitirá a las personas sordas “participar” plenamente en actividades como obras de teatro. Como mencioné anteriormente, la empatía desempeña un papel fundamental en este proceso, y la educación juega un papel crucial en la promoción de la inclusión.

### ¿Cómo debería ser una ciudad inclusiva?

Debe ser un espacio completamente adaptado para abordar todas las posibles dificultades que puedan experimentar tanto las personas residentes actuales como las personas visitantes. Tod@s nosotr@s, como miembros de esta comunidad, debemos ser sensibles a las necesidades individuales y estar preparados para comunicarnos efectivamente con todas las personas, sin importar sus circunstancias. La inclusión trata de dar a las personas la dignidad que se merecen y tratarlas como a cualquier otra persona. Ahí entra en juego el lenguaje accesible para comunicarnos con todos y todas independientemente de su discapacidad.

### ¿Es Sopela un municipio inclusivo? ¿En qué hay que mejorar?

Sopela es un municipio comprometido con la inclusión, contando con un plan de accesibilidad en marcha. Se están realizando avances significativos, adaptando gradualmente espacios urbanos, calles y edificios públicos para garantizar la accesibilidad de todos y todas. Este compromiso refleja una clara voluntad de convertir a Sopela en un lugar verdaderamente accesible.



## SOPELAKO XVI. DUATLOIA: KIROL INKLUSIBOAGO BATERAKO URRATSA

Pasa den martxoaren 9an, emozioz eta gaitzitez beteriko jardunaldi baten lekuko izan zen Sopela XVI. Duatloi Sprint eta II. Duatloi Egokituan. Hirubi Triatloi Taldeak eta Sopelako Udalak elkarlanean antolatutako proba arrakastatsu hau txapelketaren intentsitateagatik ez ezik, kirolean inklusibitatearekiko konpromiso sendoagatik ere nabarmendu zen.

Antolatzaileek lan nekazina egin zuten parte-hartzaile guztiak, beren trebetasunak alde batera utzita, esperientziak erabakitzeko aukera izan zezaten. Ibilbidean egokitzapenak egitetik arreta pertsonalizatuta, xehetasun bakoitza kontu handiz planifikatu zen guztien parte-hartzea ziurtatzeko.

Emaitza kirol-ekitaldi benetan inklusiboa izan zen, non aniztasuna ospatu zen eta lagunartea sentitu zen urrats bakoitzean. Sopelako XVI. Duatloi Sprint eta Egokituak erakutsi zuen kirola guztiontzat dela, eta elkarrekin edozein erronka gaitz dezakegula.





## 8 de Marzo: Un día de lucha y reivindicación por la igualdad

El Ayuntamiento de Sopela se unió con entusiasmo a la conmemoración del Día Internacional de la Mujer el pasado 8 de marzo. En un emotivo acto celebrado en la Plaza Urgitxieta, la alcaldesa Guruzne Carrasson tomó la palabra para destacar la importancia de esta fecha y reafirmar el compromiso de la comunidad con la igualdad de género.

Con palabras llenas de inspiración y convicción, la alcaldesa hizo hincapié en la necesidad de continuar avanzando hacia una sociedad más justa e inclusiva, donde hombres y mujeres puedan disfrutar de los mismos derechos y oportunidades.

Uno de los momentos más destacados de la celebración fue la participación de alumnos y alumnas de los centros escolares de Zipiriñe, Iberre y Ander Deuna, quienes leyeron con pasión y determinación sendos manifiestos

en honor a la igualdad. Sus voces resonaron con fuerza en el lugar, recordándonos la importancia de seguir trabajando juntos para construir un mundo más equitativo y respetuoso.

El evento fue un verdadero testimonio del compromiso de Sopela con la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en todas las esferas de la vida. En un día lleno de reflexión y acción, la comunidad se unió para celebrar los logros alcanzados y reafirmar su compromiso con la lucha por la igualdad.

## Martxoak 8: berdintasunaren aldeko borroka eta aldarrikapen eguna



Sopelako Udala gogotsu batu zen pasaden martxoaren 8ko Emakumearen Nazioarteko Egunaren ospakizunera. Urgitxieta plazan egindako ekitaldi hunkigarri batean, Guruzne Carrasson alkateak hitza hartu zuen, egun

honen garrantzia azpimarratzeko eta komunitateak genero berdintasunarekin duen konpromisoa berresteko.

Inspirazioz eta konbentzimenduz beteriko hitzekin, alkateak azpimarratu zuen beharrezkoa dela gizarte bidezkoago eta inklusiboago baterantz aurrera egiten jarraitzea, non gizonek eta emakumeek eskubide eta aukera berberak izango dituzten.

Ospakizunaren une nabarmenetako bat Zipiriñe, Iberre eta Ander Deuna ikastetxeetako ikasleek parte hartzea izan zen, berdintasunaren aldeko manifestu bana pasioz eta erabakitasunez irakurri baitzuten. Beraien ahotsak indar handiz entzun ziren eta gogora ekarri ziguten oso garrantzitsua dela elkarrekin lanean jarraitzea mundu bidezkoagoa eta errespetuzkoagoa eraikitzeko.

Ekitaldia Sopelak genero berdintasunarekin eta emakumeen ahalduzuekin bizitzaren arlo guztietan duen konpromisoaren benetako testigantza izan zen. Hausnarketaz eta ekimenez betetako egun batean, herria elkartu egin zen lortutako lorpenak ospatzeko eta berdintasunaren aldeko borroka erekin konpromisoa berresteko.



## EL AYUNTAMIENTO RECOLECTA CASI DOS TONELADAS DE TAPONES SOLIDARIOS

La recogida de tapones con fines solidarios llevada a cabo por el Ayuntamiento de Sopela ha cosechado una grata respuesta una vez más, logrando reunir un total de 1.921 kilos. Desde su inicio en 2020, esta campaña solidaria ha ido ganando impulso año tras año. Más que una simple recolección de tapones, esta iniciativa busca promover un hábito de reciclaje entre la ciudadanía, fusionando así dos valores fundamentales: la concienciación medioambiental y la solidaridad.

La recaudación obtenida con la recogida de los tapones será destinada a la Asociación Vasca Sanfilippo, que desde diciembre de 2013 trabaja junto con la Fundación Nacional Stop Sanfilippo y el Hospital Universitario de Cruces para encontrar una cura y dar a conocer esta enfermedad en Euskadi. El síndrome de Sanfilippo es una enfermedad rara, degenerativa, genética e incurable que afecta al sistema nervioso central.

Pertenece al grupo de las enfermedades de depósito lisosomal y causa una pérdida progresiva de las capacidades cognitivas en los niños afectados. Es conocido como el "Alzheimer infantil" debido a sus similitudes en el deterioro cognitivo.

Los contenedores de tapones, personalizados y de color gris, están ubicados estratégicamente en varios puntos de la localidad para facilitar la participación ciudadana. Estos se pueden encontrar en el Ayuntamiento (frente a la oficina de turismo), en Larrabasterra (plaza Urgitxieta, al lado de la oficina de la Mancomunidad de Uribe Kosta), en Arrietara (cruce entre las calles Solondota y Arrietara, junto al bar Indian) y en Atxabiribil (al lado de los contenedores soterrados y la parada de autobús).

En estos contenedores, se pueden depositar tapones o tapas de plástico provenientes de diversos artículos de uso doméstico, como botellines de agua, refrescos, envases de yogur, tetrabrik, botes de café, aceite, perfumes, entre otros.

## AGRADECIMIENTO

El Ayuntamiento de Sopela desea expresar su más sincero agradecimiento a todas las personas que han participado depositando sus tapones en estos contenedores. Su generosidad y compromiso han sido fundamentales para el éxito de esta loable causa, que no solo beneficia al medio ambiente, sino también a quienes más lo necesitan en nuestra comunidad. Animamos a la ciudadanía a seguir colaborando en esta iniciativa, que demuestra cómo juntos podemos generar un impacto positivo significativo en nuestro entorno.



## Kurtzio Kultur Etxea acogerá unas jornadas para poner en valor el patrimonio natural de Sopela

*Del 12 al 14 de abril, el corazón natural de Sopela cobrará vida con la organización de unas jornadas organizadas por la asociación local Kiribile, en colaboración con el Ayuntamiento de Sopela. El objetivo es claro: poner en valor el patrimonio natural de la zona y cultivar la conciencia y el respeto por nuestro entorno.*

Las actividades arrancarán con dos apasionantes documentales que nos llevarán a explorar la riqueza natural tanto a nivel local como global. El **viernes, 12 de abril**, a partir de las 18:30, en Kurtzio Kultur Etxea se proyectará **"Natura Bizia"**, un viaje fascinante a través de la biodiversidad de Euskal Herria. El **sábado, a la misma hora, "La Senda no Marcada"** nos sumergirá en los rincones más desconocidos y salvajes de Bizkaia, con la oportunidad de dialogar con sus directores.

El mismo **sábado, 13 de abril**, a las 19:30 horas, Kiribile presentará el **inventario en curso sobre la biodiversidad de Sopela**. Como entidad comprometida con la promoción del Anillo Verde de Sopela, su objetivo primordial es destacar la riqueza natural que caracteriza a este espacio.

El **domingo, 14 de abril**, está reservado para los niños y niñas, porque no podemos olvidar que son el futuro y que deben poder

desarrollar el amor a su entorno natural. Para ello disfrutará de un **especial concierto sobre aves** en Kurtzio Kultur Etxea; allí descubrirán diferentes especies de una forma didáctica, alegre y divertida.

Además, **del 11 al 30 de abril**, en Kurtzio Kultur Aretoa, se exhibirá una **exposición fotográfica** temática que abarcará desde plantas y hongos hasta aves y reptiles. Esta exposición se complementará con un vídeo que revelará la diversidad de la fauna local, enriqueciendo así la experiencia de todas y todos los visitantes. *"Estas jornadas prometen ser una ventana hacia la belleza y la importancia de nuestro entorno natural, invitando a la comunidad a sumergirse en un viaje de descubrimiento y aprecio por la naturaleza que nos rodea"*, aseguran desde la Kiribile.

## "Sopelaren bilakaera urbanistiko zein demografikoa ikusita, pentsa dezakegu legatu natural handirik ez dugula; hala ere, ugaria da hemengo biodibertsitatea"

Hiru egunez, apirilaren 12tik 14ra, Sopela bere aberastasun naturala ohoratu eta esploratzera bideratutako jardueren agertoki bihurtuko da. Ekimen honen atzean Kiribile elkarte dago, Sopelako Udalarekin lankidetzan estuan, helburu argi batekin: herriko ondare naturalaren balioa nabarmentzea eta gure ingurunearekiko kontzientzia eta errespetu handiagoa sustatzea. Elkarrizketa xume honetan, elkarteko kideekin bat egiten dugu jardunaldien nondik norakoetan apur bat gehiago sakontzeko.

### Zergaitik antolatu dituzue jardunaldi hauek? Zein da helburua?

Jardunaldi hauen asmoa, sopeloztarrok bertan dugun ondare naturala ezagutzeko eta honekiko kontzientzia eta errespetua sartzeko da.

### Sopelak asko al du eskaintzeko legatu natural gisa?

Sopela, azalera, herri txikia da eta baditu bere berezitasunak. Gaur egungo Sopelaren bilakaera urbanistiko zein demografikoa ikusita, pentsa dezakegu legatu natural handirik ez dugula; hala ere, ugaria da bertako biodibertsitatea. Esate baterako, 100 hegazti espezie baino gehiago ditugu mendi, erreka eta labarren artean. Batzuk bertakoak dira eta beste batzuk, aterpe eta atsedean bila denboraldi batzuk igarotzeko etortzen dira (zikoina, miru beltza, enara arrunta, kukua, atabar).

Beste kasu bat aipatzearen, desagertzeko zorian dauden landareek gure lur emankorrak edo itsaslabarrak aukeratzeko dituzte beraien haziekin aurrera egin dezaten. Honen

adibideetarik bat, lilipa izango da. Beraz, oraindik ere, badugu zaindu, ezagutu eta errespetatzeko gauza ugari, zorionez.

### Jendeak ezagutzen ez duen sekretu ezkuturik badago?

Altxor natural asko ditu Sopelako udalerririk bai faunan, bai floran, bai geologian eta baita historiaurreko ondarean ere. Kiribilek antolatzen dituen txangoetan adituek gure altxorrak erakusten dizkigute.

### Jardunaldi hauek naturarekin konektatzeko bidea dira?

Noski. Bertan azaltzen diren bizilagunak identifikatzeak; edo beste modu batean esanda, hauei izena jartzeak, naturarekiko gertutasuna, grina, maitasuna... sustatzen du eta honen parte gairela sentiarazten gaitu.

### Jardunaldiek sopelako komunitatean ingurumenaren kontzientziazioa eta kontserbazioa zer eragin izatea espero duzue?

Eragin positiboa izatea espero dugu aurkezten den materiala, heldu zein haurren barrenera



heltzeko modukoa baita. Seguru gaude ezagutzen dena, errazago maite ahal dela eta maite dena, hobeto zaindu ahal dela.

### Zer esango zenioke norbaiti jardunaldi hauetara joateko interesa izan dezan?

Benetan uste badu Sopelak ez duela natura alorrean ezer eskaintzeko, jardunaldi honetara hurbil dadila eta harritu egingo da hemen dugun aberastasuna ezagutzeko. Aldiz, ezagutza hori baldin badu, goza dezala aurkezten den materialarekin.



## Munarrikolandaren apirileko eta maitzeko irteerak!

Munarrikolanda taldeak Errioxara egingo du irteera apirilaren 20an, larunbata. Arnedotik Turruncún herri abandonatura joango gara Isasa (1471 m) eta Cabezuela (1403 m) haitz harrora igotzeko. Gainera, maiatzaren 5ean, igandea, zeharkaldia egingo dugu Andia mendilerroan zehar. Lizarragako tuneletik Nafarroako mendirik esanguratsuenetako bat den Berianera (1493 m) igoko gara eta Unanuan amaituko dugu ibilbidea. Informazio gehiago [www.munarri.com](http://www.munarri.com) webgunean edo 696 731 662 telefonora deituz.



## ¡Excursión a Mutriku organizado por Lagun Artea

El próximo martes 16 de abril, nos espera una emocionante excursión a Mutriku. Disfrutaremos de una visita guiada por este encantador pueblo costero y luego saborearemos una deliciosa comida en la Sidrería Aginaga. ¡No te lo pierdas!

Y para los amantes del baile, los viernes son la cita imprescindible. Este mes de abril, los días 12 y 26, tendremos nuestros animados bailes Txitxarrillo. Desde las 17:30 hasta las 0:30 de la tarde, disfrutaremos de música en directo y el ambiente festivo que tanto nos gusta.



## ¡Descubre el paraíso para tus mascotas, las plantas y tu jardín en Garden Center Sopela!

Sumérgete en un mundo de color y naturaleza en nuestro completo centro de jardinería y tienda de mascotas, donde encontrarás todo lo que necesitas para cuidar de tus plantas, embellecer tu hogar y consentir a tus mascotas.

Desde alimentos de alta calidad y juguetes divertidos hasta cómodas camas y elegantes collares, en Garden Center Sopela tenemos todo lo que necesitas para mimar a tus perros y gatos. Además, ofrecemos una selección de productos especializada para aves, peces, roedores, reptiles y tortugas, garantizando que todas tus mascotas reciban el mejor cuidado y atención.

Disfruta en nuestro vivero de plantas de una amplia variedad de plantas, semillas y flores encontraras todos los accesorios necesarios para el cuidado de tus plantas, la huerta y el jardín, en Garden Center Sopela tenemos todo lo que necesitas para convertir tu espacio exterior en un oasis de naturaleza y tranquilidad. Además, nuestra sección de decoración para el hogar te ofrece las últimas tendencias en decoración de jardín y terraza, así como accesorios para darle un toque especial a tu hogar.

Y si estás planeando una boda, ¡no busques más! Nuestra floristería cuenta con una selección exquisita de arreglos florales para hacer de tu día especial algo inolvidable, también siempre disponemos de flores frescas para confeccionar en el momento ramos, centros de flores.

### Abrimos 362 días al año

En Garden Center Sopela, nos dedicamos a ofrecerte una experiencia sensorial y placentera para toda la familia. Mientras las y los más pequeños disfrutan en el TxikiGarden, un área de juegos de bolas cubierto, nuestro equipo estará encantado de brindarte asesoramiento integral en todo lo relacionado con el cuidado de tus mascotas, plantas y jardín. ¡Ven y descubre todo lo que tenemos para ofrecerte!

### En Sopela desde 1.975 en Gatzariñe Kale, 67

¡Visítanos! Estamos junto al cementerio disponemos parking gratuito y déjate sorprender por nuestra amplia oferta de productos y servicios. ¡También puedes hacer tus pedidos online a través de nuestra página web [www.mvgarden.com](http://www.mvgarden.com)! Entregamos directamente en tu domicilio tantos los pedidos online como los pedidos realizados en la tienda.

Para más información, contáctanos en [cliente@mvgarden.com](mailto:cliente@mvgarden.com) o llámanos al 609 414 441. ¡Te esperamos!



## S.D. Ugeragak "Entrenamendu-agertokiak adin goiztiarretan" prestakuntza gauzatu du Athletic-ekin elkarlanean

Joan den martxoaren 20an, Ugeraga S.D.k "Entrenamendu-agertokiak adin goiztiarretan" izeneko prestakuntza baliotsua burutu zuen Athletic Club-ekin elkarlanean. Ekitaldia Kurtzio Kultur Etxean burutu zen eta Athletic Club-eko Harrobi

Garapen arloko bost hizlarik parte hartu zuten. Kirol munduan talentu gazteak entrenatzeko ezagutzak eta estrategiak partekatu ziren jardunaldi aberasgarria izan zen. Zalantzarik gabe, kirol arloan hazkundera eta bikaintasuna sustatzen duen ekimena da.



## ¡Únete a Sopelako Ehuntzaileak y sé parte de una tradición centenaria!

En un mundo cada vez más acelerado, donde las tecnologías modernas parecen dominar nuestra vida cotidiana, a menudo olvidamos las preciosas tradiciones que nos han unido como comunidad durante generaciones. Es por eso que desde Sopelako Ehuntzaileak queremos hacer un llamamiento a todas las personas que tienen el arte de tejer en sus manos.

Nuestro objetivo es claro: reactivar esta costumbre tan arraigada entre nuestras personas mayores y que, desafortunadamente, se está perdiendo en la sociedad actual. Queremos poner en valor estas labores y otorgarles el merecido título de "Artesanía Popular". Es por ello que invitamos a todos y todas las amantes del arte de tejer a unirse a nosotras el día 2 de junio en la Plaza del Ayuntamiento de Sopela. En caso de mal tiempo, nos trasladaremos a la Plaza Jauregizar. Estaremos tejiendo desde las 10:00 hasta las 15:00 horas. Proporcionaremos todas las lanas, ganchillos y agujas necesarias. Sin embargo, si tienes tus propios materiales, ¡no dudes en traerlos contigo!

Para organizar adecuadamente el material y conocer aproximadamente el número de asistentes, solicitamos amablemente que las personas interesadas se inscriban previamente a través de la web [sarrerak.sopela.eus](http://sarrerak.sopela.eus) y en Kurtzio Kultur Etxea.

¡No te preocupes si no tienes experiencia! Todas las personas son bienvenidas, desde principiantes hasta expertas. Este es un espacio para aprender, compartir y disfrutar juntos de esta hermosa tradición.

¡Animáte y únete a nosotras para crear un movimiento de tejedor@s en Sopela! Además, también estaremos recolectando lanas que tengas olvidadas en casa. Nosotras sabremos darte salida para futuros eventos.



# UDALEKUAK 2024 COLONIAS

## COLONIAS ABIERTAS

**En qué consiste:** juegos, talleres, actividades de ocio.

**Dirigido a:** niños/as de entre 4 y 12 años (cumplidos a 31 de diciembre de 2024) empadronados/as en Sopela (con antigüedad mínima de 6 meses).

**Fechas:**

- » **1º turno:** del 1 al 15 de julio
- » **2º turno:** del 16 al 30 de julio
- » **3º turno:** del 1 al 15 de agosto
- » **4º turno:** del 16 al 30 de agosto

**Horario:** de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 (festivos incluidos). Horario asistencial de 8:00 a 9:00 y de 14:00 a 15:00 (festivos incluidos).

**Número de plazas:** 250 **Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea

**Precio (por niño/a y turno):** matrícula ordinaria 85 €, segundo/a hermano/a 65 €, tercer/a hermano/a 55 €, perceptores/as de renta básica 50 €. Los descuentos por hermanos/as solo se aplicarán cuando estos/as participen en el mismo tipo de colonia y turno.

## MUSIKAZ BLAI

**En qué consiste:** actividades de canto, mímica musical, danza y teatro.

**Dirigido a:** niños/as de entre 5 y 12 años (cumplidos a 31 de diciembre de 2024) empadronados/as en Sopela (con antigüedad mínima de 6 meses).

**Fechas:** Turno único: del 3 al 14 de julio

**Horario:** de lunes a viernes de 9:30 a 13:30.

**Número de plazas:** 600 **Lugar:** Escuela de música

**Precio (por niño/a y turno):** matrícula ordinaria 85 €, segundo/a hermano/a 65 €, tercer/a hermano/a 55 €, perceptores/as de renta básica 50 €. Los descuentos por hermanos/as solo se aplicarán cuando estos/as participen en el mismo tipo de colonia y turno.

## SURF UDALEKUAK

**En qué consiste:** campamento que tiene como objetivo fomentar el uso del euskera entre los/as jóvenes a través del surf como actividad principal y otros deportes, juegos y actividades relacionadas.

**Dirigido a:** jóvenes de entre 12 y 17 años (cumplidos a 31 de diciembre de 2024). Tendrán preferencia los/as empadronados/as en Sopela.

**Fechas:**

- » **1º turno:** del 1 al 12 de julio
- » **2º turno:** del 15 al 26 de julio

**Horario:** de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 (festivos incluidos).

**Número de plazas:** 30 en cada turno

**Lugar:** playas Arriatera y Barinatxe, en los locales de las escuelas de surf

**Precio (por joven y turno):** matrícula ordinaria 85 €, segundo/a hermano/a 65 €, tercer/a hermano/a 55 €, perceptores/as de renta básica 50 €. Los descuentos por hermanos/as solo se aplicarán cuando estos/as participen en el mismo tipo de colonia y turno. No empadronados/as: 150 €.

## SUMMER CAMP

**En qué consiste:** campamento de inmersión lingüística en inglés a través de clases y actividades de tiempo libre.



**Dirigido a:** jóvenes de entre 13 y 15 años (cumplidos a 31 de diciembre de 2024). Tendrán preferencia los/as empadronados/as en Sopela.

**Fechas:** del 30 de junio al 13 de julio **Lugar:** Belorado (Burgos)

**Número de plazas:** 18

**Precio:** matrícula ordinaria 450 €, segundo/a hermano/a 335 €, tercer/a hermano/a 280 €, perceptores/as de renta básica 150 €. Los descuentos por hermanos/as solo se aplicarán cuando estos/as participen en el mismo tipo de colonia y turno.

## INFORMACIÓN GENERAL

### INSCRIPCIONES

**Fechas:** del 8 de abril al 12 de mayo

**Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea y en [sarrerak.sopela.eus](http://sarrerak.sopela.eus)

**Horario de Kurtzio Kultur Etxea:** de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00 y sábados y domingos de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00.

### ADJUDICACIÓN DE PLAZAS:

En caso de que las solicitudes superen el número de plazas, estas se adjudicarán por sorteo. En caso de ser necesario, el sorteo se realizará el día **20 de mayo a las 12:00 en Kurtzio Kultur Etxea.**

Los/as hermanos/as inscritos/as en el mismo turno y modalidad de colonias entrarán juntos/as en el sorteo.

En caso de tener que sortear las plazas, a cada solicitante se le adjudicará cómo máximo un turno por cada modalidad de colonias.

### PUBLICACIÓN DE LISTADOS:

Los listados con los/as participantes admitidos/as se publicarán el día **27 de mayo** en [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus).

### CONFIRMACIÓN DE PLAZAS:

Los/as participantes de las colonias confirmarán las plazas mediante el pago con tarjeta de crédito. El plazo de abono será **del 31 de mayo al 4 de junio.**

En caso de querer renunciar a una plaza habrá que comunicarlo por escrito enviando un e-mail a [info@sopela.eus](mailto:info@sopela.eus) **antes del 4 de junio.**

Una vez finalizado el plazo de abono y de renuncia, aquellas plazas que no hayan sido pagadas o no se haya informado de la renuncia serán **bajas automáticas.**

### REUNIONES INFORMATIVAS:

**Summer camp:** 4 de junio a las 19:00

**Musikaz Blai:** 5 de junio a las 19:00

**Surf udalekuak:** 6 de junio a las 19:00

**Colonias abiertas:** 7 de junio

» **1º y 2º turno:** 19:00

» **3º y 4º turno:** 20:00

**Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea.



# Korrika 2024: Sopelak ez zuen hutsik egin euskararen aldeko hitzorduan!

Aurreikuspen onenak gainditu ondoren eta euskal komunitate osoan emandako harrotasun sentimendurekin, 2024ko Korrikaren iragateak poztasunez betetzen gaitu. Ez bakarrik parte-hartze ikaragarriagatik, baizik eta edizio honek argi utzi duelako badagoela komunitate indartsu bat, euskararen normalizazioan aurrera egiteko nekerik gabe borrokatzeko prest dagoena.

Itxaropen baikorrenak arlo guztietan bete dira, baina, batez ere, euskararen aldeko kontzientzia piztea lortu du aurtengo Korrikak. Sopelan, Guruzne Carrasson alkateak hartu zuen lekukoa, Udalaren eta Sopelako herri osoaren izenean. Beste behin ere, Sopelak ez

zuen hutsik egin euskararen aldeko hitzorduan.

Kaleetatik sare sozialetaraino, gure hizkuntzarekiko eta kulturarekiko grina eta suharra sentitu da. Korrikan emandako pauso bakoitza euskararekiko konpromiso eta maitasun mezu argia izan da.

Korrika ez da lasterketa bat bakarrik, gure hizkuntzaren etorkizunerako erresistentziaren, batasunaren eta itxaropenaren sinboloa da. Sopelako Udala harro dago edizio historiko honetan parte hartzeagatik eta euskararen alde lanean jarraituko du, beste behin ere erakutsi dugun bezala, elkarrekin geldiezinak garelako. Aurrera euskara!



Foto AEK



Foto AEK



Foto AEK

## ¡Desata tu creatividad en el Concurso de Carteles Sopelako Jaiak 2024!

El Ayuntamiento de Sopela te invita a ser parte de esta emocionante convocatoria, donde podrás plasmar la esencia de nuestras festividades en una obra de arte visual. ¿Te animas a participar?

**¿Quiénes pueden participar?** ¡Todos y todas! Ya sea en solitario o en equipo, tod@s tienen la oportunidad de presentar una obra única que refleje la magia de nuestras fiestas.

**¿Cuál es el tema y formato de las obras?** Debes relacionar tus carteles con las fiestas y asegurarte de que no hayan sido premiados en otros concursos. La técnica y el color son libres, y el tamaño debe ser DIN A3. Solo asegúrate de incluir el texto

obligatorio y evitar cualquier referencia publicitaria o actitud negativa.

**¿Cómo presentar tus obras?** Las obras se deben entregar sin firma del autor en un sobre cerrado, junto con tus datos de identificación. Puedes dejarlas en Kurtzio Kultur Etxea.

**¿Cuál es el plazo para entregar las obras?** ¡No te pierdas la fecha límite! Tienes hasta el 30 de abril a las 20:00 horas para presentar tus creaciones.

**¿Qué sucede con las obras no premiadas?** El cartel ganador quedará en poder de Kurtzio Kultur Etxea. El plazo de recogida de los carteles no premiados será del 3 al 7 de julio de 2024, (08:00-15:00h)



y transcurrido dicho plazo Kurtzio Kultur Etxea podrá disponer libremente de los no retirados.

No olvides que la participación implica la aceptación de las bases del concurso.

**¿Necesitas más información?**

Encontrarás las bases del concurso en [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus). Contáctanos escribiendo a [info@sopela.eus](mailto:info@sopela.eus) o llámanos al 94 406 55 05. ¡Demuestra tu creatividad y sé parte de Sopelako Jaiak 2024!

11-30

**'SOPELA: NATURA BEGI BISTAN/ SOPELA NATURALEZA A LA VISTA'**

**Argazki erakusketa/**Exposición fotográfica  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Antolatzailea / Organizador:** Kiribile Elkartea

11 OSTEGUNA/JUEVES

**LOLA**

**Genero ikuspegiko zinema-foruma/**Cine-forum con perspectiva de género  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 18:00  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Gaztelaniaz/**En castellano

12 OSTIRALA/VIERNES

**TXITXARRILLO / BAILABLES**

**Tokia/Lugar:** Lagun Artea (Nagusien etxea/Hogar del Jubilado)  
**Ordua/Hora:** 17:30-20:30

12-14

**SOPELAKO 1. NATUR JARDUNALDIK / 1AS JORNADAS DE NATURALEZA DE SOPELA**

12 OSTIRALA/VIERNES

**AURKEZPENA, ZINEMA ETA SOLASALDIA / PRESENTACIÓN, PROYECCIÓN Y COLOQUIO**

**18:30 Aurkezpena/**Presentación  
**18:45 'NATURA BIZIA' filmaren proiektzioa eta ondoren Lexeia Larrañaga del Val eta Alex Gutierrez Benitezekin solasaldia/** Proyección de la película 'NATURA BIZIA' y después coloquio con Lexeia Larrañaga del Val y Alex Gutierrez Benitez.  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Antolatzailea/Organiza:** Kiribile Elkartea  
**Gaztelaniaz, euskarazko azpitituluekin/** En castellano con subtítulos en euskera

13 LARUNBATA/SÁBADO

**SOPELAKO BIOANIZTASUNA / BIODIVERSIDAD DE SOPELA**

**18:30 Aurkezpena/**Presentación  
**18:45 'LA SENDA NO MARCADA' film laburraren proiektzioa, eta, ondoren, Igor Bellido zuzendariarekin solasaldia/** Proyección del cortometraje 'LA SENDA NO MARCADA' y después coloquio con su director Igor Bellido  
**Gaztelaniaz/**En castellano  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Antolatzailea/Organiza:** Kiribile Elkartea

14 IGANDEA/DOMINGO

**BATETIK BESTERA: KONTZERTUA (CÍA. BENETAN BE)**

**Familiei zuzendutako proposamen eszeniko-musikala/**Propuesta escénico-musical dirigida a las familias

**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 18:00

**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Euskaraz/**En euskera  
**Nori zuzendua/**Dirigido a: 3 urtetik gorakoentzat/a partir de 3 años

18 OSTEGUNA/JUEVES

**'DESCUBRIENDO LA VIDA'**

**Trilogiaren aurkezpena, Manu Oliverren (egilea) eta Verónica Krasserren (abeslaria) arteko elkarrizketa poetiko-musikalen bidez /** Presentación de la trilogía a través de diálogos poéticos-musicales entre Manu Oliver (autor) y Verónica Krasser (cantante).  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 19:00  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Gaztelaniaz/**Castellano

19 OSTIRALA/VIERNES

**HITZALDIA/CHARLA: SOPELA GUZTIENTZAKO UDALERRIA AL DA?/¿ES SOPELA UN MUNICIPIO PARA TODOS/AS?**

**Hizlariak/Ponentes:** Begoña Benito del Valle eta Soko Sánchez  
**Partehartzaileak/**Participantes: Dibertsitate funtzionala duten pertsonak/Personas con diversidad funcional  
**Tokia / Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua / Hora:** 18:00  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Gaztelaniaz/**Castellano

20 LARUNBATA/SÁBADO

**BARINATXE TXISTU TALDEA ELKARTEAREN 25. URTEURRENA / CELEBRACIÓN DEL 25 ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN BARINATXE TXISTU TALDEA**

**11:30 Kalejira herrian zehar, Bizkaia osoko 70 txistulari bertan direla. Ondoren, Udaletxeko plazan, hildako bazkideei omenaldia/**Pasacalles por el pueblo, compuesto por 70 txistularis de toda Bizkaia. A continuación, en la plaza del Ayuntamiento, homenaje a las personas asociadas que han fallecido.  
**Antolatzailea/Organiza:** Barinatxe elkartea

**KORTO EXPRESS**

**Apirilak 18** abril OSTEGUNA/JUEVES  
**19:00 Gaiaren berri eman Sopelako Kuadrillak elkartearen sare-sozioletan/** Anuncio del tema en las redes sociales de Sopelako Kuadrillak  
**Apirilak 20** abril Larunbata/SÁBADO  
**18:00 Film laburrak bidali/**Envío de los cortos: [sopekooor@gmail.com](mailto:sopekooor@gmail.com)  
**19:00 Film laburren emanaldia Kurtzio Kultur Etxean/**Proyección de los cortos en Kurtzio Kultur Etxea  
**20:30 Aseloth kontzertu akustikoa/** Concierto acústico de Aseloth  
**Antolatzailea/Organiza:** Sopelako Kuadrillak

21 IGANDEA/DOMINGO

**SIN LUNA (Cía. Samfaina de colors)**

**Lehen haurtzarorako musika-ikuskizuna/** Espectáculo musical para primera infancia  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 17:00  
**Sarrera/**Entrada: 3,00 € / 5,00 €  
**Testurik gabekoa/**Sin texto  
**Iraupena /** Duración: 40 min  
**Nori zuzendua/**Dirigido a: 1 - 4 urte /años

25 OSTEGUNA/JUEVES

**UN PASO ADELANTE**

**Genero ikuspegiko zinema-foruma/**Cine-forum con perspectiva de género  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 18:00  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Gaztelaniaz/**En castellano

26 OSTIRALA/VIERNES

**TXITXARRILLO / BAILABLES**

**Tokia/Lugar:** Lagun Artea (Nagusien etxea/Hogar del Jubilado)  
**Ordua/Hora:** 17:30-20:30

**MOOR KRAD (Cía. Ertza)**

**Dantza ikuskizuna/**Espectáculo de danza  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 20:00  
**Sarrera/**Entrada: 6,00 €

27 LARUNBATA/SÁBADO

**ESAERA ZAHARREN XXIX. TXAPELKETA**

**11:00 Parte-hartzaileen harrera eta azalpenak udaletxeko sarreran**  
**11:30 Hasiera**  
**15:00 Herri bazkaria eta bertsolariak Artadi garagardotegian**  
**17:00 Finalurrekoak eta finala Izena emateko epea/**Plazo de inscripción: **apirilaren 22a arte/**hasta el 22 abril  
**Izen-emateak eta informazio gehiago /** Inscripciones y más información: **esaera.zaharrak@aek.eus**

28 IGANDEA/DOMINGO

**NAZIOARTEKO DANTZA EGUNA / DÍA INTERNACIONAL DE LA DANZA**

**12:00 Arima Dantza Eskolako dantza erakustaldia, Zipiriñe eskolan/**Exhibición de danza de Arima Dantza Eskola, en el colegio Zipiriñe.  
**13:15 'HABRÁ QUE PONERSE CACHAS' (Cía. HQPC proiektu kolektiboa) dantza inklusiboko ikuskizuna/**espectáculo de danza inclusiva

**SUPERHEROIEEN FAMILIA**

**Zinema familiarra/**Cine familiar  
**Tokia/Lugar:** Kurtzio Kultur Etxea  
**Ordua/Hora:** 18:00  
**Sarrera doan/**Entrada gratuita  
**Euskaraz/**En euskera